

## 醫用本土語：客家

### 期末劇本

9501099 詹凡可 飾演 阿婆

96001046 林珈郁 飾演 護士

96001081 王以諾 飾演 醫生

護士：阿婆，怎麼了？身體不舒服？

阿婆：我頭暈、頭痛、在發燒。

護士：阿婆，你等一下，健保卡先給我。

阿婆：好。

護士：稍等一下，醫生馬上幫你看診。

阿婆：好。

護士：我先替你量個體溫。

阿婆：好。

護士：下一位，詹凡可。

阿婆：喔。(走進診間) 醫生你好。

醫生：你好，你哪裡不舒服？

阿婆：我頭暈暈的。

醫生：你體溫有點高，應該是發燒了，你有咳嗽嗎？

阿婆：昨天比較嚴重，今天有好一點。

醫生：咳嗽有痰嗎？

阿婆：沒有。

醫生：有流鼻水嗎？

阿婆：沒有。

醫生：應該只是小感冒，吃個藥就好了。

阿婆：好，多謝醫生。

醫生：有沒有對藥物過敏？

阿婆：沒有。

醫生：到外面找護士拿藥。

阿婆：好

護士：詹凡可，請來拿藥。

阿婆：好

護士：飯後吃一包。

阿婆：好，多謝。

## 心得

在修客家話之前，對於客家的文化可以說是完全不了解，很慶幸老師在學校開了這門課，也請了這麼多優秀的老師來給我們上課。讓我們對於客家這個文化能有粗略的了解。

客家話戶外教學真的讓我們很印象深刻。看美濃看了客家的敬字亭、菸樓，也在客家文物館瞭解了客家民族的歷史，看到了客家的藍衫、客家婦女、客家音樂，這些都更讓我們瞭解到客家文化到底是怎麼一回事。這樣的戶外教學可以幫助我們不只是在課堂上聽聽，而可以實地走訪，俗話說，讀萬卷書不如行萬里路。我也相信這樣的戶外教學，可以更加使我們印象深刻。使我們在課堂上聽到所有關於客家的信仰、文化、歷史……等等，都刻劃在我們的頭腦裡。

在學期末拍攝影片也使我們收穫良多，當我們寫完劇本，自己去查每一個字該怎麼念，整句話該用怎樣的語氣表現……等等。用這種方式來學習，可以讓我們對客家話有更深刻的印象。雖然在講的過程當中，或許還是有不清楚的部分和發音不正確，但我想透過這種實際的演練，是可以讓我們更好的學習。

最後，還是很謝謝這些曾經替我們上過課的老師，讓我們在每一次的課堂都收穫良多。